



KLASA: 406-01/15-01/7
URBROJ: 251-58-10211-15-1
Zagreb, 07-04-2015

- PROČELNICIMA ODSJEKA PMF-a
- s v i m a

Predmet: Organizacija konferencija, kongresa, terenske nastave i sl.
- obavijest, dostavlja se

Prirodoslovno-matematički fakultet u sklopu svog redovnog nastavnog programa održava terensku nastavu, a također organizira i razne konferencije, kongrese i sl.. Organizaciju tih događanja u nekim slučajevima može obaviti sam Fakultet, a u nekim slučajevima smo obvezni angažirati agenciju. To ovisi o Zakonu o pružanju usluga u turizmu (NN 68/07, 88/10, 30/14, 89/14 I 152/14 – dalje: Zakon), odnosno o predmetnim uslugama koje se organiziraju u sklopu navedenoga.

Nadalje, osnivačkim aktom PMF-a propisano je da Fakultet može organizirati i održavati znanstvene i stručne skupove, dok su člankom 7. stavkom 1. Zakona o pružanju usluga u turizmu definirane usluge koje može pružati samo turistička agencija, ako Zakonom ili drugim propisima nije drugačije propisano, i to kako slijedi:

- organiziranje paket-aranžmana, sklapanje i provedba ugovora o paket-aranžmanu, organiziranje izleta, sklapanje i provedba ugovora o izletu,
- organiziranje kongresa,
- posredovanje u sklapanju ugovora o organiziranom putovanju (paket-aranžman i izlet),
- posredovanje ugostiteljskih usluga (prodaja i rezervacija smještaja i drugih ugostiteljskih usluga),
- posredovanje usluga prijevoza (prodaja putnih karata i rezervacija mjesta za sva prijevozna sredstva),
- organiziranje prihvata i transfera putnika,
- posredovanje u pružanju usluga u posebnim oblicima turističke i ugostiteljske ponude,
- organiziranje i posredovanje u pružanju usluga turističkih vodiča, turističkih pratitelja i usluga upravljanja plovnim objektima nautičara (skipera),
- zastupanje domaćih i stranih putničkih agencija,
- davanje turističkih obavijesti i promidžbenog materijala,
- posredovanje u sklapanju ugovora o osiguranju putnika i prtljage,
- pomoć u pribavljanju putnih isprava, viza i drugih isprava potrebnih za prijelaz granice i boravak u inozemstvu, isprava za lov, ribolov, ronjenje, plovidbu nautičara te drugih isprava potrebnih za organizaciju i provođenje različitih oblika turističke ponude,
- rezervacija, nabava i prodaja ulaznica za sve vrste priredbi, muzeja i dr., te prodaja robe vezane za potrebe putovanja (razne putne potrepštine, suveniri, turističke publikacije i sl.),

- organizacija i pružanje usluga u svezi s poslovanjem karticama i putničkim čekovima, te pružanje
- mjenjačkih usluga sukladno posebnim propisima,
- iznajmljivanje i posredovanje u iznajmljivanju vozila, letjelica i plovnih objekata,
- agencijsko-pomorske usluge za prihvata i opremu plovnih objekata u nautičkom turizmu.

Također, člankom 5. stavkom 1. spomenutog Zakona utvrđeni su određeni pojmovi, i to:

- Paket-aranžman (paušalno putovanje) jest unaprijed utvrđena kombinacija od najmanje dvije pojedinačne usluge koje se sastoje od prijevoza, smještaja ili drugih turističkih i ugostiteljskih usluga što čine cjelinu, a pružaju u vremenu dužem od 24 sata ili uključuju barem jedno noćenje, te se prodaju po ukupnoj unaprijed utvrđenoj (paušalnoj) cijeni.
- Izlet jest unaprijed utvrđena kombinacija od najmanje dvije pojedinačne usluge koje se sastoje od prijevoza ili drugih turističkih i ugostiteljskih usluga, a traju manje od 24 sata i ne uključuje noćenje.
- Turistička cjelina (lokalitet) je područje, prostor ili objekt na kojem se nalaze ili koji sadržava prirodne, kulturne, povijesne, tradicijske i druge vrednote na kojem uslugu turističkog vođenja može pružati samo ovlaštenu turistički vodič.

Sukladno svemu gore navedenome, to Vas molimo da se ubuduće, prilikom organizacije bilo kojeg od navedenih događanja, pridržavate odredbi Zakona o pružanju usluga u turizmu (NN 68/07, 88/10, 30/14, 89/14 I 152/14), odnosno da vodite računa o tome što smije organizirati sam Fakultet u sklopu svoje djelatnosti, a za što se mora angažirati turistička agencija.

Nepridržavanje ovih zakonskih odredbi za posljedicu ima velike novčane kazne, kako za pravnu osobu, tako i za odgovornu osobu u pravnoj osobi.

Kako bismo Vam što bolje pojasnili problematiku oko toga tko smije što organizirati, te obvezu pridržavanja Zakona o pružanju usluga u turizmu, to Vam u prilogu dostavljamo na znanje i mišljenja Ministarstva turizma od 23.04.2014. godine i 20.03.2015. godine, a vezano za organizaciju kongresa, terenske nastave i sl..

Nadalje, ovisno o cijeni spomenutih usluga u okviru organizacije kongresa, konferencije, terenske nastave i sl., potrebno je voditi računa i o Naputku o postupanju prema Zakonu o javnoj nabavi od 13.02.2014. godine kao i samog Zakona o javnoj nabavi (NN 90/2011, 83/2013, 143/2013 i 13/2014).

S poštovanjem,

REPUBLIKA HRVATSKA
SVEUČILIŠTE U ZAGREBU
PRIRODOSLOVNO - MATEMATIČKI FAKULTET
GEOFIZIČKI ODSJEK

Primljeno: 8.4.2015.			
USTR. JED.	ODSJEK	GOD.	UR. BROJ
251-58-1090A	15-	15-	32111

DEKAN PMB-a
Prof.dr.sc. Zoran Curić



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO TURIZMA
KLASA: 334-01/15-01/94
URBROJ: 529-06-15-2
Zagreb, 20. ožujka 2015.



REPUBLIKA HRVATSKA		251-58
SVEUČILIŠTE U ZAGREBU		
PRIRODOSLOVNO-MATEMATIČKI FAKULTET		
Primljeno:	27.03.2015.	
Klasifikacijska oznaka	Ustr. jedinica	
406-08/15-01/2	10211	
Urudžbeni broj	Prilozi	Vrijednost
529-10211-15-1	1	

Prirodoslovno-matematički fakultet
Ured nabave
mailto: nabava@dekanat.pmf.hr

PREDMET: Organizacija terenske nastave
- odgovor, daje se

Poštovana,

vezano uz vaš upit od 16. ožujka 2015. godine, da li Prirodoslovno-matematički fakultet u Zagrebu, može organizirati višednevnu terensku nastavu za studente, koja je u okviru nastavnoga plana, odnosno da li je za organizaciju smještaja u vlastitim kapacitetima, te prijevoza i prehrane dužno angažirati turističku agenciju i to u slučajevima ako fakultet pokriva sve troškove ili ako dio troškova pokriva fakultet, a dio direktno studenti, navodimo sljedeće:

Člankom 5. stavkom 1. podstavkom 3. Zakona o pružanju usluga u turizmu (Narodne novine, broj 68/07, 88/10, 30/14, 89/14 i 152/14) propisano je da je paket aranžman (paušalno putovanje) unaprijed utvrđena kombinacija od najmanje dvije pojedinačne usluge koje se sastoje od prijevoza, smještaja ili drugih turističkih i ugostiteljskih usluga što čine cjelinu, a pružaju u vremenu dužem od 24 sata ili uključuju barem jedno noćenje, te se prodaju po ukupnoj unaprijed utvrđenoj (paušalnoj) cijeni, a člankom 7. stavkom 1. postavkom 1. toga Zakona propisano je da je organiziranje paket-aranžmana, sklapanje ugovora o paket-aranžmanu i provođenje istoga usluga koju pruža turistička agencija.

S obzirom na navedeno, smatramo da, u opisanom slučaju iz vašeg upita, organiziranje višednevne terenske nastave, koja je u okviru nastavnog plana, na način da studenti sami snose troškove prijevoza i prehrane, a smješteni su u smještajnim kapacitetima fakulteta, i direktno ih plaćaju pružateljima usluga nije paket aranžman. No, ukoliko bi takve usluge ugovarao fakultet sa pojedinačnim pružateljima usluge, smatramo da bi se radilo o organiziranju paket aranžmana.

S poštovanjem,





**REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO TURIZMA**

KLASA: 334-04/14-05/4

URBROJ: 529-06-14-2

Zagreb, 23. travnja 2014. godine

**PRIRODOSLOVNO-MATEMATIČKI
FAKULTET**

Ured nabave

mailto: nabava@dekanat.pmf.hr

**PREDMET: Organizacija kongresa
- odgovor, daje se**

Vezano uz vaš upit od 10. travnja 2014. godine, na koji način bi Prirodoslovno-matematički fakultet mogao organizirati konferenciju, na kojoj bi sudionici sami plaćali smještaj i prijevoz, a trošak ručka i kave u pauzi bi bili na trošak fakulteta, bez organiziranja izleta, navodimo sljedeće:

Člankom 7. Zakona o pružanju usluga u turizmu (Narodne novine, broj 68/07, 88/10 i 30/14) definirane su usluge turističke agencije, pa je tako stavkom 1. istoga članka određeno da:

(1) Turistička agencija može pružati sljedeće usluge:

- organiziranje paket-aranžmana, sklapanje i provedba ugovora o paket-aranžmanu, organiziranje izleta, sklapanje i provedba ugovora o izletu,
- organiziranje kongresa,
- posredovanje u sklapanju ugovora o organiziranom putovanju (paket-aranžman i izlet),
- posredovanje ugostiteljskih usluga (prodaja i rezervacija smještaja i drugih ugostiteljskih usluga),
- posredovanje usluga prijevoza (prodaja putnih karata i rezervacija mjesta za sva prijevozna sredstva), – organiziranje prihvata i transfera putnika,
- posredovanje u pružanju usluga u posebnim oblicima turističke i ugostiteljske ponude itd. (pročišćeni tekst Zakona o pružanju usluga u turizmu možete vidjeti na stranicama Ministarstva turizma www.mint.hr u rubrici "Pravni okvir").

Stavak 2. istog članka glasi:

(2) Usluge iz stavka 1. podstavka 1. do 9. toga članka može pružati samo turistička agencija, ako ovim Zakonom ili drugim propisima nije drugačije propisano.



Iz naprijed citiranih odredbi Zakona, proizlazi da pravna ili fizička osoba ne može obavljati usluge koje su tim Zakonom propisane kao usluge turističke agencije, osim iznimno sukladno odredbama toga Zakona.

Člankom 5. stavkom 1. podstavkom 5. cit. Zakona propisano je da je paket aranžman (paušalno putovanje) unaprijed utvrđena kombinacija od najmanje dvije pojedinačne usluge koje se sastoje od prijevoza, smještaja ili drugih turističkih i ugostiteljskih usluga što čine cjelinu, a pružaju u vremenu dužem od 24 sata ili uključuju barem jedno noćenje, te se prodaju po ukupnoj unaprijed utvrđenoj (paušalnoj) cijeni.

Smatramo da ustanova Prirodoslovno-matematičkog fakulteta, ukoliko je to propisano osnivačkim aktom, može organizirati znanstvene i stručne skupove, pa tako i kongres.

Ukoliko bi se radilo o organizaciji i prodaji nekoliko pojedinačnih usluga (prijevoza, smještaja i drugih turističkih i ugostiteljskih usluga) iz članka 7. cit. Zakona smatramo da bi se radilo o paket aranžmanu što može raditi samo turistička agencija.

Ukoliko Fakultet organizira kongres na način da zakupi hotelski prostor za potrebe kongresa koji organizira, uključujući ručak i kavu i o tome sklopi ugovor, a sami sudionici organiziraju i plaćaju put, prijevoz i smještaj u hotelu, smatramo da nije suprotno Zakonu i da ga može organizirati jer se ne radi o paket aranžmanu.

S poštovanjem,

POMOĆNICA MINISTRA

Božica Lapić